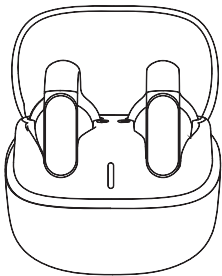


 URBAN VITAMIN



LONG BEACH OWS WIRELESS EARBUDS

USER MANUAL

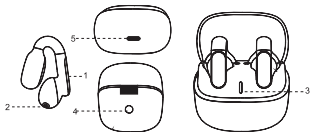
CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 9
Deutsch	_____	p. 15
Français	_____	p. 21
Español	_____	p. 27
Svenska	_____	p. 33
Italiano	_____	p. 39
Polski	_____	p. 45
Explanation WEE logo	_____	p. 51

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. Multi-function button (MFB)
2. Speaker
3. LED indicator
4. Reset button
5. Type-C charging port



Please remove the protective film from the earbuds before use!



DANGER!

To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



HOW TO CHARGE THE EARBUDS

Note: Fully charge the case and earphones before using for the first time.

- Put the earbuds in the charging case.
- It takes around 1,5 hours to fully charge the earbuds. To charge the charging case, connect the case with the Type-C cable to a power adapter. It takes around 2 hours to fully charge the charging case.

PAIRING THE EARBUDS

Charge the earbuds before first use. The earbuds will turn on automatically when users open the charging case, and will turn off when users put them back into the charging case. The earbuds enter the pairing mode automatically while the charging case LED indicator flashes alternately with white and orange light. Turn on Bluetooth on your device and select "Urban Vitamin Long Beach" to connect the earbuds to your device. The earbuds can automatically reconnect with the last device that you had paired. The earbuds will disconnect when leaving the working range of Bluetooth. The earbuds will reconnect automatically if you come back to the range in 3 minutes.

WEARING THE EARBUDS

Remove the clip-on earbuds and attach them to your ears. Adjust them up or down until you find the perfect position for optimal sound quality.



EARBUDS FUNCTIONS

Power On:

Open the charging case and the earbuds will turn on automatically.

Power Off:

Put the earbuds into the charging case and close the lid of the case, they will automatically turn off.

Answer Incoming Call

Double tap the left or right MFB (Multi-Function Button) to answer an incoming call.

End Call

Double tap the left or right MFB to end the current call.

Decline Incoming Call

Press and hold the left or right MFB for 1 second to reject an incoming call.

Activate Voice Assistant

Both earbuds in use: Triple tap the left MFB to activate the voice assistant.

Single earbud in use: Triple tap the MFB of the active earbud.

Switch On/Off Game Mode

Triple tap the right MFB to toggle game mode on or off.

MUSIC CONTROL

1. Play/Pause: Double tap the left or right MFB.
2. Previous Song: Press and hold the left MFB for 1 second.
3. Next Song: Press and hold the right MFB for 1 second.

Note: When using only one earbud, press and hold the MFB of the active earbud for 1 second to skip to the next song.

CHARGING CASE

Charge the case using a Type-C cable connected to a wall charger. While charging, the orange light on the case will pulse in a "breathing" pattern and turn off once fully charged.

EARBUDS

When the earbuds are low on power, a warning tone will sound. Place the earbuds back into the charging case to recharge.

Mono Mode (Single Earbud Use)

To use a single earbud as a standalone Bluetooth earbud:

1. Remove one earbud from the charging case. It will automatically turn on and reconnect to the previously connected device.
2. To switch between earbuds while listening to music, remove the other earbud from the case. Both earbuds will connect automatically, and both will start playing music. Place the earbud you no longer want to use back into the charging case to complete the switch.

Note: This also applies to call mode.

3. For additional functions, refer to TWS (True Wireless Stereo) mode instructions.

Restore Factory Settings

If the earbuds frequently fail to pair, restore factory settings as follows:

1. Place both earbuds in the charging case and close the lid.
2. Open the lid again. Within 3 minutes, press and hold the charging case reset button for 5 seconds. The indicator light on the case will flash alternately white and orange. The earbuds will enter pairing mode.
3. Search for the "Urban Vitamin Long Beach" Bluetooth pairing name on your mobile phone and connect again.

Dual Device Connection

The earbuds can connect to two devices simultaneously.

1. In dual connection mode, when music is played on Phone A, playback on Phone B will automatically stop.
2. If there is an incoming call on Phone B while music is playing from Phone A, the earbuds will not display an incoming call prompt. Single tap the left or right MFB to answer the call from Phone B. The music on Phone A will resume after the call ends.
3. If there is an incoming call on Phone A while a call is active on Phone B, the earbuds will not display an incoming call prompt. Press and hold the left or right MFB to reject the call on Phone B.

SPECIFICATIONS

- Bluetooth version: 5.3
- Bluetooth decoding: SBC, AAC
- Frequency response: 20Hz-20KHz
- Speaker size: 12mm
- Effective distance: 10m
- Earbuds battery capacity: 40mAh
- Charging case battery capacity: 400mAh
- Input Voltage / Current: 5V/350mA
- Working time earbuds: 7 hours (on 50% volume)
- Earbuds charging time: about 1,5 hours
- Charging case charging times for the earbuds: about 3 times
- IPX4

Note: Up to 7 hours of playtime, depending on the playback device, content, and usage.

WARNING!

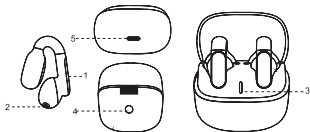
1. Do not expose the charging case or earbuds to excessive heat or open flames, as this may cause the battery to explode.
2. Use only the provided charging cable or a certified replacement. Using an incompatible charger may result in damage or malfunction.
3. Avoid overcharging the device. Unplug the charging case once it is fully charged to prevent battery degradation.
4. Do not attempt to disassemble or modify the charging case or earbuds, as this may lead to injury, fire, or damage to the product.

5. Keep the charging case and earbuds dry. Exposure to liquids may damage the internal components.
6. Avoid using sharp objects on the item. This may cause scratches or permanent damage.
7. Do not apply excessive pressure to the item.
8. Use a soft, dry cloth to clean the item. Do not use harsh chemicals or abrasive materials.
9. Avoid using the earbuds at high volume for extended periods, as this can cause hearing damage.
10. Be aware of your surroundings when using the earbuds, especially in environments where safety may be compromised, such as while driving or walking.
11. Keep the earbuds out of reach of small children, as they may pose a choking hazard.
12. Do not dispose of the earbuds or charging case in household waste. Follow local regulations for the proper disposal of electronic devices.
13. Store the earbuds and charging case in a cool, dry place when not in use. Extreme temperatures may affect battery life and performance.
14. If the charging case or earbuds show signs of wear, such as cracking or malfunctioning buttons, discontinue use immediately.
such devices.
15. The power delivered by the charger must be between min 0.15 Watts required by the radio equipment, and max 1.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

NEDERLANDS

DEVICE LAYOUT

1. Multifunctionele knop (MFB)
2. Spreker
3. LED-indicator
4. Reset-knop
5. Type-C oplaadpoort



Verwijder de beschermfolie van de oordopjes voor gebruik!



DANGER!

Om gehoorbeschadiging te voorkomen, beperkt u de tijd dat u de hoofdtelefoon op hoog volume gebruikt en stelt u het volume in op een veilig niveau. Hoe harder het volume, hoe korter de veilige luistertijd.



DE OORDOPJES OPLADEN

Opmerking: Laad het etui en de oortelefoon volledig op voor het eerste gebruik.

- Doe de oordopjes in het oplaaddoosje.
- Het duurt ongeveer 1,5 uur om de oordopjes volledig op te laden. Om het oplaadetui op te laden, sluit je het etui met de Type-C kabel aan op een voedingsadapter. Het duurt ongeveer 2 uur om de oplaadcase volledig op te laden.

DE OORDOPJES KOPPELEN

Laad de oordopjes op voor het eerste gebruik. De oordopjes worden automatisch ingeschakeld wanneer gebruikers het oplaadetui openen en worden uitgeschakeld wanneer gebruikers ze terugplaatsen in het oplaadetui. De oordopjes gaan automatisch over op de koppelmodus terwijl de LED-indicator van het oplaadetui afwisselend wit en oranje knippert. Zet Bluetooth aan op je apparaat en selecteer "Urban Vitamin Long Beach" om de oordopjes te verbinden met je apparaat. De oordopjes kunnen automatisch opnieuw verbinding maken met het laatste apparaat dat je had gekoppeld. De oordopjes verbreken de verbinding wanneer je het Bluetooth-werkbereik verlaat. De oordopjes maken automatisch weer verbinding als je binnen 3 minuten weer binnen het bereik komt.

HET DRAGEN VAN DE OORDOPJES

Verwijder de clip-on oordopjes en bevestig ze aan je oren. Verstel ze omhoog of omlaag tot je de perfecte positie hebt gevonden voor een optimale geluidskwaliteit.



FUNCTIES OORDOPJES

Inschakelen:

Open het oplaadetui en de oordopjes gaan automatisch aan.

Uitschakelen:

Doe de oordopjes in het oplaadetui en sluit het deksel van het etui, ze gaan automatisch uit.

Inkomend gesprek beantwoorden

Dubbeltik op de linker of rechter MFB (multifunctionele knop) om een inkomend gesprek te beantwoorden.

Einde gesprek

Dubbeltik op de MFB links of rechts om het huidige gesprek te beëindigen.

Inkomend gesprek weigeren

Houd de MFB links of rechts gedurende 1 seconde ingedrukt om een inkomend gesprek te weigeren.

Stemassistent activeren

Beide oordopjes in gebruik: Tik drie keer op de linker MFB om de spraakassistent te activeren.

Eén oordopje in gebruik: Tik drie keer op de MFB van de actieve oordop.

Spelmodus in-/uitschakelen

Tik drie keer op de rechter MFB om de spelmodus in of uit te schakelen.

MUZIEKBEDIENING

1. Afspelen/Pauzeren: Dubbeltik op de linker of rechter MFB.

2. Vorige nummer: Houd de linker MFB gedurende 1 seconde ingedrukt.

3. Volgende song: Houd de rechter MFB gedurende 1 seconde ingedrukt.

Opmerking: Als u slechts één oordopje gebruikt, houdt u de MFB van het actieve oordopje 1 seconde ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan.

OPLAADHOES

Laad de hoes op met een Type-C kabel die is aangesloten op een wandoplader. Tijdens het opladen pulseert het oranje lampje op de hoes in een "ademend" patroon en gaat het uit zodra hij volledig is opgeladen.

Oordopjes

Als de oordopjes bijna leeg zijn, klinkt er een waarschuwingstoon. Plaats de oordopjes terug in het oplaadetui om op te laden.

Monomodus (gebruik van één oordopje)

Een enkel oordopje gebruiken als een standalone Bluetooth-oordopje:

1. Haal één oordopje uit het oplaaddoosje. Het wordt automatisch ingeschakeld en opnieuw verbonden met het eerder aangesloten apparaat.
2. Om tijdens het luisteren naar muziek tussen oordopjes te wisselen, haalt u het andere oordopje uit het hoesje. Beide oordopjes worden automatisch aangesloten en beginnen allebei muziek af te spelen. Plaats het oordopje dat je niet meer wilt gebruiken terug in het oplaadetui om het wisselen te voltooien.

Opmerking: Dit geldt ook voor de oproepmodus.

3. Raadpleeg de instructies voor de TWS-modus (True Wireless Stereo) voor extra functies.

Fabrieksinstellingen herstellen

Als de oordopjes vaak niet worden gekoppeld, herstelt u de fabrieksinstellingen als volgt:

1. Plaats beide oordopjes in het oplaadetui en sluit het deksel.
2. Open het deksel opnieuw. Houd binnen 3 minuten de resetknop van de laadkoffer 5 seconden ingedrukt. Het indicatielampje op het etui knippert afwisselend wit en oranje. De oordopjes gaan over op de koppelstand.
3. Zoek naar de Bluetooth-koppelingsnaam "Urban Vitamin Long Beach" op je mobiele telefoon en maak opnieuw verbinding.

Aansluiting voor twee apparaten

De oordopjes kunnen tegelijkertijd op twee apparaten worden aangesloten.

1. In de dubbele verbindingmodus, als er muziek wordt afgespeeld op telefoon A, zal het afspelen op telefoon B automatisch stoppen.

2. Als er een inkomend gesprek is op Telefoon B terwijl er muziek afgespeeld wordt op Telefoon A, zullen de oordopjes geen inkomend gesprek tonen. Tik één keer op de linker of rechter MFB om de oproep van Telefoon B te beantwoorden. De muziek op Telefoon A wordt hervat nadat de oproep is beëindigd.

3. Als er een inkomend gesprek is op Telefoon A terwijl er een gesprek actief is op Telefoon B, dan geven de oordopjes geen melding van een inkomend gesprek weer. Houd de linker of rechter MFB ingedrukt om de oproep op telefoon B te weigeren.

SPECIFICATIES

- Bluetooth-versie: 5.3
- Bluetooth-decodering: SBC, AAC
- Frequentiebereik: 20Hz-20KHz
- Afmetingen luidspreker: 12 mm
- Effectieve afstand: 10m
- Batterijcapaciteit oordopjes: 40mAh
- Batterijcapaciteit laadkoffer: 400mAh
- Ingangsspanning/-stroom: 5V/350mA
- Werktijd oordopjes: 7 uur (op 50% volume)
- Oplaadtijd oordopjes: ongeveer 1,5 uur
- Oplaadduur voor de oordopjes: ongeveer 3 keer
- IPX4

Opmerking: Tot 7 uur afspeeltijd, afhankelijk van het afspeelapparaat, de inhoud en het gebruik.

WAARSCHUWING!

1. Stel het oplaadetui of de oordopjes niet bloot aan overmatige hitte of open vuur, want dan kan de batterij exploderen.
2. Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel of een gecertificeerde vervangende kabel. Het gebruik van een niet-compatibele oplader kan leiden

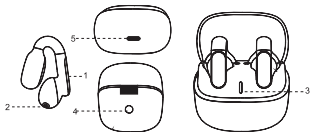
tot schade of storingen.

3. Vermijd overladen van het apparaat. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat volledig is opgeladen om te voorkomen dat de batterij leegraakt.
4. Probeer het oplaadetui of de oordopjes niet te demonteren of aan te passen, want dit kan leiden tot letsel, brand of schade aan het product.
5. Houd het oplaadetui en de oordopjes droog. Blootstelling aan vloeistoffen kan de interne onderdelen beschadigen.
6. Gebruik geen scherpe voorwerpen op het voorwerp. Dit kan krassen of permanente schade veroorzaken.
7. Oefen geen overmatige druk uit op het voorwerp.
8. Gebruik een zachte, droge doek om het voorwerp schoon te maken. Gebruik geen agressieve chemicaliën of schuurmiddelen.
9. Gebruik de oordopjes niet gedurende langere tijd op hoog volume, want dit kan gehoorbeschadiging veroorzaken.
10. Wees je bewust van je omgeving wanneer je de oordopjes gebruikt, vooral in omgevingen waar de veiligheid in het gedrang kan komen, zoals tijdens het rijden of wandelen.
11. Houd de oordopjes buiten bereik van kleine kinderen, want ze kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
12. Gooi de oordopjes of het oplaadetui niet weg met het huishoudelijk afval. Volg de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van elektronische apparaten.
13. Bewaar de oordopjes en het oplaadetui op een koele, droge plaats als u ze niet gebruikt. Extreme temperaturen kunnen de levensduur en prestaties van de batterij beïnvloeden.
14. Als het oplaadetui of de oordopjes tekenen van slijtage vertonen, zoals barsten of slecht werkende knoppen, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
15. Het vermogen dat door de lader wordt geleverd, moet liggen tussen de min 0.15 Watt die nodig is voor de radioapparatuur en max 1.5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

DEUTSCH

GERÄTEANORDNUNG

1. Multifunktionsstaste (MFB)
2. Sprecher
3. LED-Anzeige
4. Reset-Taste
5. Typ-C-Ladeanschluss



Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie von den Ohrhörern!



GEFAHR!

Um Gehörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden, und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hördauer.



WIE MAN DIE OHRHÖRER AUFLÄDT

Hinweis: Laden Sie das Gehäuse und die Ohrhörer vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- Legen Sie die Ohrstöpsel in die Ladeschale.
- Es dauert etwa 1,5 Stunden, um die Ohrhörer vollständig aufzuladen. Um die Ladehülle aufzuladen, schließen Sie die Hülle mit dem Typ-C-Kabel an einen Netzadapter an. Es dauert etwa 2 Stunden, bis das Ladegerät vollständig aufgeladen ist.

PARIEREN DER OHRSTÖPSEL

Laden Sie die Ohrstöpsel vor der ersten Verwendung auf. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn der Benutzer die Ladeschale öffnet, und schalten sich aus, wenn der Benutzer sie wieder in die Ladeschale legt. Die Ohrhörer gehen automatisch in den Pairing-Modus über, während die LED-Anzeige der Ladeschale abwechselnd weiß und orange blinkt. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und wählen Sie "Urban Vitamin Long Beach", um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden. Die Ohrhörer können sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbinden. Die Ohrhörer trennen die Verbindung, wenn sie den Bluetooth-Bereich verlassen. Die Ohrhörer verbinden sich automatisch wieder, wenn Sie innerhalb von 3 Minuten in den Bereich zurückkehren.

DAS TRAGEN DER OHRSTÖPSEL

Nehmen Sie die Ohrstöpsel ab und befestigen Sie sie an Ihren Ohren. Stellen Sie sie nach oben oder unten ein, bis Sie die perfekte Position für optimale Klangqualität gefunden haben.



FUNKTIONEN DER OHRSTÖPSEL

Einschalten:

Öffnen Sie die Ladeschale und die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.

Ausschalten:

Legen Sie die Ohrstöpsel in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel der Schale.

Eingehenden Anruf annehmen

Tippen Sie zweimal auf die linke oder rechte MFB (Multifunktionstaste), um einen

eingehenden Anruf anzunehmen.

Anruf beenden

Doppeltippen Sie auf die linke oder rechte MFB, um das aktuelle Gespräch zu beenden.

Eingehenden Anruf ablehnen

Halten Sie die linke oder rechte MFB-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Sprachassistent aktivieren

Beide Ohrstöpsel in Gebrauch: Tippen Sie dreimal auf den linken MFB, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

Ein einzelner Ohrhörer wird verwendet: Tippen Sie dreimal auf die MFB des aktiven Ohrhörers.

Spielmodus ein-/ausschalten

Tippen Sie dreimal auf die rechte MFB, um den Spielmodus ein- oder auszuschalten.

MUSIKSTEUERUNG

1. Wiedergabe/Pause: Doppeltippen Sie auf den linken oder rechten MFB.
2. Vorheriger Song: Drücken und halten Sie die linke MFB-Taste 1 Sekunde lang.
3. Nächster Song: Halten Sie die rechte MFB-Taste 1 Sekunde lang gedrückt.

Hinweis: Wenn Sie nur einen Ohrhörer verwenden, halten Sie die MFB des aktiven Ohrhörers 1 Sekunde lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.

LADEKOFFER

Laden Sie das Gehäuse mit einem Typ-C-Kabel auf, das an ein Wandladegerät angeschlossen ist. Während des Ladevorgangs pulsiert das orangefarbene Licht auf dem Gehäuse in einem "atmenden" Muster und schaltet sich aus, sobald es vollständig geladen ist.

OHRSTÖPSEL

Wenn der Stromverbrauch der Ohrhörer niedrig ist, ertönt ein Warnton. Legen Sie die Ohrstöpsel zum Aufladen zurück in die Ladeschale.

Mono-Modus (Verwendung eines einzelnen Ohrhörers)

Zur Verwendung eines einzelnen Ohrhörers als eigenständiger Bluetooth-Ohrhörer:

1. Nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladeschale. Er schaltet sich automatisch ein und verbindet sich wieder mit dem zuvor angeschlossenen Gerät.
2. Um während der Musikwiedergabe zwischen den Ohrhörern zu wechseln, nehmen Sie den anderen Ohrhörer aus dem Gehäuse. Beide Ohrstöpsel werden automatisch verbunden, und beide beginnen mit der Musikwiedergabe. Setzen Sie den Ohrhörer, den Sie nicht mehr verwenden möchten, wieder in die Ladeschale ein, um den Wechsel abzuschließen.

Hinweis: Dies gilt auch für den Anrufmodus.

3. Weitere Funktionen finden Sie in der Anleitung zum TWS-Modus (True Wireless Stereo).

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn sich die Ohrhörer häufig nicht koppeln lassen, stellen Sie die Werkseinstellungen wie folgt wieder her:

1. Legen Sie beide Ohrstöpsel in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel.
2. Öffnen Sie den Deckel erneut. Halten Sie innerhalb von 3 Minuten die Reset-Taste des Ladekoffers 5 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeigeleuchte am Gehäuse blinkt abwechselnd weiß und orange. Die Ohrhörer werden in den Kopplungsmodus versetzt.
3. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Kopplungsnamen "Urban Vitamin Long Beach" und verbinden Sie sich erneut.

Anschluss von zwei Geräten

Die Ohrstöpsel können mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden.

1. Wenn im Dualverbindungsmodus Musik auf Telefon A abgespielt wird, wird die Wiedergabe auf Telefon B automatisch gestoppt.
2. Wenn ein Anruf auf Telefon B eingeht, während Musik von Telefon A abgespielt wird, wird auf den Ohrhörern keine Aufforderung für einen eingehenden Anruf angezeigt. Tippen Sie einmal auf die linke oder rechte MFB, um den Anruf von Telefon B

anzunehmen. Die Musik auf Telefon A wird nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt.
3. Wenn auf Telefon A ein Anruf eingeht, während auf Telefon B ein Anruf aktiv ist, wird auf den Ohrhörern keine Aufforderung für einen eingehenden Anruf angezeigt. Halten Sie die linke oder rechte MFB-Taste gedrückt, um den Anruf auf Telefon B abzuweisen.

SPEZIFIKATIONEN

• Bluetooth-Version:	5.3
• Bluetooth-Dekodierung:	SBC, AAC
• Frequenzgang:	20Hz-20KHz
• Lautsprechergröße:	12mm
• Effektive Entfernung:	10m
• Batteriekapazität der Ohrhörer:	40mAh
• Batteriekapazität des Ladekoffers:	400mAh
• Eingangsspannung / Stromstärke:	5V/350mA
• Betriebsdauer Ohrhörer:	7 Stunden (bei 50% Lautstärke)
• Ladezeit der Ohrstöpsel:	etwa 1,5 Stunden
• Ladekoffer Ladezeiten für die Ohrstöpsel:	etwa 3 Mal
• IPX4	

Hinweis: Bis zu 7 Stunden Spielzeit, je nach Wiedergabegerät, Inhalt und Nutzung.

WARNUNG!

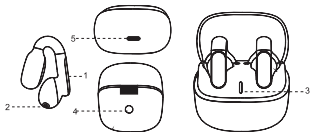
1. Setzen Sie das Ladegerät oder die Ohrhörer nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aus, da dies zur Explosion der Batterie führen kann.
2. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel oder ein zertifiziertes Ersatzkabel. Die Verwendung eines nicht kompatiblen Ladegeräts kann zu Schäden oder Fehlfunktionen führen.
3. Vermeiden Sie ein Überladen des Geräts. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, sobald es vollständig aufgeladen ist, um eine Entladung der Batterie zu verhindern.

4. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät oder die Ohrhörer zu zerlegen oder zu modifizieren, da dies zu Verletzungen, Feuer oder Schäden am Produkt führen kann.
5. Halten Sie das Ladeetui und die Ohrhörer trocken. Der Kontakt mit Flüssigkeiten kann die internen Komponenten beschädigen.
6. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Gegenständen auf dem Gerät. Dies kann Kratzer oder dauerhafte Schäden verursachen.
7. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Gegenstand aus.
8. Reinigen Sie den Artikel mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder Scheuermittel.
9. Vermeiden Sie es, die Ohrstöpsel über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke zu verwenden, da dies zu Gehörschäden führen kann.
10. Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie die Ohrhörer verwenden, insbesondere in Umgebungen, in denen die Sicherheit gefährdet sein könnte, z. B. beim Autofahren oder beim Gehen.
11. Bewahren Sie die Ohrstöpsel außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können.
12. Entsorgen Sie die Ohrstöpsel oder die Ladeschale nicht im Hausmüll. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von elektronischen Geräten.
13. Bewahren Sie die Ohrhörer und die Ladeschale an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn Sie sie nicht benutzen. Extreme Temperaturen können die Lebensdauer und Leistung der Batterie beeinträchtigen.
14. Wenn die Ladeschale oder die Ohrhörer Anzeichen von Verschleiß aufweisen, wie z. B. Risse oder nicht funktionierende Tasten, verwenden Sie sie nicht weiter.
15. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen min 0,15 Watt liegen, die das Funkgerät benötigt, und max 1,5 Watt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

FRANCAIS

DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Bouton multifonction (MFB)
2. Intervenants
3. Indicateur LED
4. Bouton de réinitialisation
5. Port de charge de type C



Veuillez retirer le film protecteur des écouteurs avant de les utiliser !



DANGER!

Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation du casque à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sans risque est courte.



COMMENT RECHARGER LES OREILLETES

Remarque : Chargez complètement l'étui et les écouteurs avant de les utiliser pour la première fois.

- Placez les écouteurs dans l'étui de chargement.
- Il faut environ 1,5 heures pour charger complètement les écouteurs. Pour charger l'étui de chargement, connectez l'étui avec le câble Type-C à un adaptateur d'alimentation. Il faut environ 2 heures pour charger complètement l'étui de charge.

PARAGE DES OREILLETES

Chargez les écouteurs avant la première utilisation. Les écouteurs s'allument automatiquement lorsque l'utilisateur ouvre l'étui de chargement et s'éteignent lorsque l'utilisateur les remet dans l'étui. Les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage tandis que le voyant DEL de l'étui de chargement clignote alternativement en blanc et en orange. Activez le Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Urban Vitamin Long Beach" pour connecter les écouteurs à votre appareil. Les écouteurs peuvent se reconnecter automatiquement au dernier appareil que vous avez apparié. Les écouteurs se déconnectent lorsqu'ils quittent la portée de Bluetooth. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement si vous revenez dans la portée dans les 3 minutes.

PORTER LES ÉCOUTEURS

Retirez les écouteurs à clip et fixez-les à vos oreilles. Ajustez-les vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que vous trouviez la position parfaite pour une qualité sonore optimale.



FONCTIONS DES OREILLETES

Mise sous tension :

Ouvrez l'étui de chargement et les écouteurs s'allumeront automatiquement.

Mise hors tension :

Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle de l'étui, ils s'éteindront automatiquement.

Répondre à un appel entrant

Appuyez deux fois sur le MFB (bouton multifonction) gauche ou droit pour répondre à un appel entrant.

Fin de l'appel

Appuyez deux fois sur le MFB gauche ou droit pour mettre fin à l'appel en cours.

Refuser un appel entrant

Appuyez sur la touche MFB gauche ou droite et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour rejeter un appel entrant.

Activer l'assistant vocal

Les deux écouteurs sont utilisés : Appuyez trois fois sur le MFB gauche pour activer l'assistant vocal.

Une seule oreillette en cours d'utilisation : Touchez trois fois l'embout multifonctionnel de l'écouteur actif.

Activer/désactiver le mode jeu

Touchez trois fois le bouton droit de la souris pour activer ou désactiver le mode jeu.

Contrôle de la musique

1. Lecture/Pause : Double tapez sur le MFB gauche ou droit.

2. Chanson précédente : Appuyer sur le BMF gauche et le maintenir enfoncé pendant 1 seconde.

3. Chanson suivante : Appuyer sur le BMF droit et le maintenir enfoncé pendant 1 seconde.

Remarque : Si vous n'utilisez qu'une seule oreillette, appuyez sur la touche MFB de l'oreillette active et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour passer à la chanson suivante.

Étui de chargement

Chargez l'étui à l'aide d'un câble Type-C connecté à un chargeur mural. Pendant la charge, le voyant orange de l'étui émet des impulsions de type "respiration" et s'éteint une fois la charge terminée.

Écouteurs

Lorsque les écouteurs sont à court d'énergie, une tonalité d'avertissement se fait entendre. Replacez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les recharger.

Mode mono (utilisation d'un seul écouteur)

Pour utiliser un seul écouteur comme écouteur Bluetooth autonome :

1. Retirez l'une des oreillettes de l'étui de chargement. Il s'allume automatiquement et se reconnecte à l'appareil précédemment connecté.
 2. Pour passer d'une oreillette à l'autre tout en écoutant de la musique, retirez l'autre oreillette de l'étui. Les deux écouteurs se connectent automatiquement et commencent à jouer de la musique. Replacez l'écouteur que vous ne voulez plus utiliser dans l'étui de chargement pour terminer le changement.
- Note : Ceci s'applique également au mode d'appel.
3. Pour les fonctions supplémentaires, reportez-vous aux instructions du mode TWS (True Wireless Stereo).

Rétablir les paramètres d'usine

Si les écouteurs ne parviennent pas à s'appairer fréquemment, rétablissez les paramètres d'usine en procédant comme suit :

1. Placez les deux oreillettes dans l'étui de charge et fermez le couvercle.
2. Ouvrez à nouveau le couvercle. Dans les 3 minutes qui suivent, appuyez sur le bouton de réinitialisation de l'étui de chargement et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant lumineux de l'étui clignote alternativement en blanc et en orange. Les écouteurs passent en mode d'appairage.
3. Recherchez le nom de couplage Bluetooth "Urban Vitamin Long Beach" sur votre téléphone portable et reconnectez-vous.

Connexion de deux appareils

Les écouteurs peuvent se connecter à deux appareils simultanément.

1. En mode double connexion, lorsque de la musique est jouée sur le téléphone A, la lecture sur le téléphone B s'arrête automatiquement.

2. S'il y a un appel entrant sur le téléphone B pendant que la musique est diffusée sur le téléphone A, les écouteurs n'afficheront pas d'invite d'appel entrant. Appuyez une seule fois sur le MFB gauche ou droit pour répondre à l'appel du téléphone B. La musique du téléphone A reprendra après la fin de l'appel.

3. S'il y a un appel entrant sur le téléphone A alors qu'un appel est actif sur le téléphone B, les écouteurs n'afficheront pas d'invite d'appel entrant. Appuyez sur le BMF gauche ou droit et maintenez-le enfoncé pour rejeter l'appel sur le téléphone B.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Version Bluetooth : 5.3
- Décodage Bluetooth : SBC, AAC
- Réponse en fréquence : 20Hz-20KHz
- Taille du haut-parleur : 12 mm
- Distance effective : 10m
- Capacité de la batterie des écouteurs : 40mAh
- Capacité de la batterie de l'étui de chargement : 400mAh
- Tension d'entrée / Courant : 5V/350mA
- Durée de fonctionnement des oreillettes : 7 heures (à 50 % du volume)
- Temps de charge des oreillettes : environ 1,5 heures
- Temps de charge de l'étui de chargement pour les écouteurs : environ 3 fois
- IPX4

Remarque : jusqu'à 7 heures de lecture, en fonction de l'appareil de lecture, du contenu et de l'utilisation.

ATTENTION !

1. N'exposez pas l'étui de chargement ou les écouteurs à une chaleur excessive ou à des flammes nues, car cela pourrait faire exploser la batterie.
2. Utilisez uniquement le câble de chargement fourni ou un câble de

remplacement certifié. L'utilisation d'un chargeur incompatible peut entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.

3. Évitez de surcharger l'appareil. Débranchez l'étui de chargement une fois qu'il est complètement chargé pour éviter la dégradation de la batterie.

4. N'essayez pas de démonter ou de modifier l'étui de chargement ou les écouteurs, car vous risqueriez de vous blesser, de provoquer un incendie ou d'endommager le produit.

5. Gardez l'étui de chargement et les écouteurs au sec. L'exposition à des liquides peut endommager les composants internes.

6. Évitez d'utiliser des objets pointus sur l'article. Cela pourrait provoquer des rayures ou des dommages permanents.

7. N'exercez pas de pression excessive sur l'article.

8. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'article. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de matériaux abrasifs.

9. Évitez d'utiliser les écouteurs à un volume élevé pendant de longues périodes, car cela peut entraîner des lésions auditives.

10. Soyez conscient de votre environnement lorsque vous utilisez les écouteurs, en particulier dans les environnements où la sécurité peut être compromise, par exemple en conduisant ou en marchant.

11. Gardez les écouteurs hors de portée des jeunes enfants, car ils peuvent présenter un risque d'étouffement.

12. Ne jetez pas les écouteurs ou l'étui de chargement dans les ordures ménagères. Respectez les réglementations locales en matière de mise au rebut des appareils électroniques.

13. Rangez les écouteurs et l'étui de chargement dans un endroit frais et sec lorsque vous ne les utilisez pas. Les températures extrêmes peuvent affecter la durée de vie et les performances de la batterie.

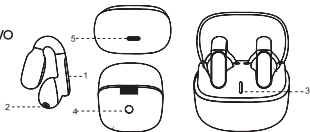
14. Si l'étui de chargement ou les écouteurs présentent des signes d'usure, tels que des fissures ou des boutons défectueux, cessez immédiatement de les utiliser.

15. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum 0.15 Watts et le maximum 1.5 Watts requis par l'appareil radio pour atteindre la vitesse de charge maximale.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Botón multifunción (MFB)
2. Altavoz
3. Indicador LED
4. Botón de reinicio
5. Puerto de carga Tipo-C



Retire la película protectora de los auriculares antes de usarlos.



PELIGRO

Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.



CÓMO CARGAR LOS AURICULARES

Nota: Cargue completamente la funda y los auriculares antes de utilizarlos por primera vez.

- Coloca los auriculares en el estuche de carga.
- Los auriculares tardan unas 1,5 horas en cargarse por completo. Para cargar el estuche de carga, conéctalo con el cable Type-C a un adaptador de corriente. El estuche tarda unas 2 horas en cargarse por completo.

CÓMO CARGAR LOS AURICULARES

Cargue los auriculares antes de utilizarlos por primera vez. Los auriculares se encienden automáticamente al abrir el estuche de carga y se apagan al volver a guardarlos en él. Los auriculares entran automáticamente en el modo de emparejamiento mientras el indicador LED del estuche de carga parpadea alternativamente con luz blanca y naranja. Enciende el Bluetooth de tu dispositivo y selecciona "Urban Vitamin Long Beach" para conectar los auriculares a tu dispositivo. Los auriculares pueden volver a conectarse automáticamente con el último dispositivo que hayas emparejado. Los auriculares se desconectarán cuando salgan del rango de trabajo de Bluetooth. Los auriculares se volverán a conectar automáticamente si vuelves al rango en 3 minutos.

LLEVAR LOS AURICULARES

Retire los auriculares con clip y póngaselos en las orejas. Ajústalos hacia arriba o hacia abajo hasta que encuentres la posición perfecta para una calidad de sonido óptima.



FUNCIONES DE LOS AURICULARES

Encendido:

Abre el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente.

Apagado:

Coloca los auriculares en el estuche de carga y cierra la tapa del estuche, se apagará automáticamente.

Contestar llamada entrante

Pulsa dos veces el botón multifunción izquierdo o derecho para responder a una llamada entrante.

Finalizar llamada

Pulse dos veces el botón izquierdo o derecho para finalizar la llamada en curso.

Rechazar llamada entrante

Mantenga pulsado el botón izquierdo o derecho durante 1 segundo para rechazar una llamada entrante.

Activar el asistente de voz

Ambos auriculares en uso: Toca tres veces el MFB izquierdo para activar el asistente de voz.

Un solo auricular en uso: Toca tres veces el MFB del auricular activo.

Activar/desactivar el modo de juego

Pulsa tres veces el BMF derecho para activar o desactivar el modo de juego.

CONTROL DE LA MÚSICA

1. Reproducir/Pausa: Pulse dos veces el BMF izquierdo o derecho.

2. Canción anterior: Mantenga pulsado el botón MFB izquierdo durante 1 segundo.

3. Siguiendo canción: Mantenga pulsado el botón multifunción derecho durante 1 segundo.

Nota: Cuando utilice sólo un auricular, mantenga pulsado el botón MFB del auricular activo durante 1 segundo para saltar a la siguiente canción.

Estuche de carga

Carga la funda con un cable Type-C conectado a un cargador de pared. Durante la carga, la luz naranja de la funda parpadeará en un patrón de "respiración" y se apagará cuando esté completamente cargada.

Auriculares

Cuando los auriculares tengan poca carga, sonará un tono de aviso. Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga para recargarlos.

Modo mono (uso de un solo auricular)

Para utilizar un solo auricular como auricular Bluetooth autónomo:

1. Retire un auricular del estuche de carga. Se encenderá automáticamente y se volverá a conectar al dispositivo conectado anteriormente.
2. Para cambiar de auricular mientras escuchas música, retira el otro auricular de la funda. Ambos auriculares se conectarán automáticamente y empezarán a reproducir música. Vuelve a colocar el auricular que ya no quieres usar en el estuche de carga para completar el cambio.

Nota: Esto también se aplica al modo de llamada.

3. Para funciones adicionales, consulte las instrucciones del modo TWS (True Wireless Stereo).

Restablecer la configuración de fábrica

Si los auriculares no se emparejan con frecuencia, restablece los ajustes de fábrica de la siguiente manera:

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.
2. 2. Vuelva a abrir la tapa. Antes de que transcurran 3 minutos, mantenga pulsado el botón de reinicio del estuche de carga durante 5 segundos. La luz indicadora del estuche parpadeará alternativamente en blanco y naranja. Los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.
3. Busca el nombre de emparejamiento Bluetooth "Urban Vitamin Long Beach" en tu teléfono móvil y conéctate de nuevo.

Conexión de doble dispositivo

Los auriculares pueden conectarse a dos dispositivos simultáneamente.

1. En el modo de conexión dual, cuando se reproduce música en el Teléfono A, la reproducción en el Teléfono B se detendrá automáticamente.

2. Si hay una llamada entrante en el Teléfono B mientras se reproduce música desde el Teléfono A, los auriculares no mostrarán un aviso de llamada entrante. Pulse el botón izquierdo o derecho para responder a la llamada del teléfono B. La música del teléfono A se reanudará cuando finalice la llamada.
3. Si hay una llamada entrante en el Teléfono A mientras hay una llamada activa en el Teléfono B, los auriculares no mostrarán un aviso de llamada entrante. Mantenga pulsado el BMF izquierdo o derecho para rechazar la llamada en el Teléfono B.

ESPECIFICACIONES

- Versión de Bluetooth: 5.3
- Descodificación Bluetooth: SBC, AAC
- Respuesta en frecuencia: 20Hz-20KHz
- Tamaño del altavoz: 12 mm
- Distancia efectiva: 10 m
- Capacidad de la batería de los auriculares: 40 mAh
- Capacidad de la batería del estuche de carga: 400 mAh
- Tensión / Corriente de entrada: 5V/350mA
- Tiempo de funcionamiento auriculares: 7 horas (al 50% de volumen)
- Tiempo de carga de los auriculares: unas 1,5 horas
- Tiempos de carga del estuche para los auriculares: unas 3 veces
- IPX4

Nota: Hasta 7 horas de reproducción, dependiendo del dispositivo de reproducción, el contenido y el uso.

¡AVISO!

1. No expongas el estuche de carga ni los auriculares a un calor excesivo ni a las llamas, ya que la batería podría explotar.
2. Utilice únicamente el cable de carga suministrado o un repuesto certificado. El uso de un cargador incompatible puede provocar daños o un funcionamiento incorrecto.
3. Evite sobrecargar el dispositivo. Desenchufa el estuche de carga una vez que esté

completamente cargado para evitar la degradación de la batería.

4. No intente desmontar o modificar el estuche de carga o los auriculares, ya que podría provocar lesiones, incendios o daños en el producto.

5. Mantenga secos el estuche de carga y los auriculares. La exposición a líquidos puede dañar los componentes internos.

6. Evite utilizar objetos afilados sobre el artículo. Esto podría causar arañazos o daños permanentes.

7. No ejerza una presión excesiva sobre el objeto.

8. Utilice un paño suave y seco para limpiar el artículo. No utilice productos químicos agresivos ni materiales abrasivos.

9. Evite utilizar los auriculares a un volumen alto durante periodos prolongados, ya que esto puede causar daños auditivos.

10. Presta atención a tu entorno cuando utilices los auriculares, especialmente en entornos en los que la seguridad pueda verse comprometida, como mientras conduces o caminas.

11. Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños pequeños, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia.

12. No tire los auriculares ni el estuche de carga a la basura doméstica. Siga la normativa local para desechar correctamente los dispositivos electrónicos.

13. Guarde los auriculares y el estuche de carga en un lugar fresco y seco cuando no los utilice. Las temperaturas extremas pueden afectar a la duración y el rendimiento de la batería.

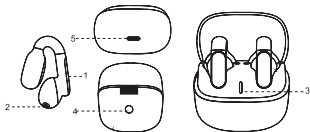
14. Si el estuche de carga o los auriculares muestran signos de desgaste, como grietas o mal funcionamiento de los botones, deje de utilizarlos inmediatamente.

15. La Potencia proporcionada por el cargador debe estar entre el mínimo 0.15 vatios y el máximo 1.5 vatios necesarios para el dispositivo de radio para alcanzar la velocidad máxima de carga.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

1. Multifunktionsknapp (MFB)
2. Högtalare
3. LED-indikator
4. Återställningsknapp
5. Typ C-laddningsport



Ta bort skyddsfilmerna från öronsnäckorna före användning!



FARA!

För att undvika hörselskador bör du begränsa den tid du använder hörlurar med hög volym och ställa in volymen på en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



HUR MAN LADDAR ÖRONSNÄCKORNA

Obs: Ladda fodralet och hörlurarna helt innan du använder dem för första gången.

- Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet.
- Det tar cirka 1,5 timmar att ladda öronsnäckorna helt. För att ladda laddningsfodralet ansluter du fodralet med Type-C-kabeln till en strömadapter. Det tar cirka 2 timmar att ladda laddningsfodralet helt.

PARING AV ÖRONSNÄCKORNA

Ladda öronsnäckorna före första användningen. Öronsnäckorna slås på automatiskt när användaren öppnar laddningsfodralet och stängs av när användaren sätter tillbaka dem i laddningsfodralet. Hörlurarna går automatiskt in i parkopplingsläget medan laddningsfodralets LED-indikator blinkar omväxlande med vitt och orange ljus. Slå på Bluetooth på din enhet och välj "Urban Vitamin Long Beach" för att ansluta öronsnäckorna till din enhet. Öronsnäckorna kan automatiskt återansluta till den senaste enheten som du hade parat ihop. Öronsnäckorna kopplas bort när de lämnar Bluetooths arbetsområde. Öronsnäckorna återansluts automatiskt om du kommer tillbaka till räckvidden inom 3 minuter.

BÄR ÖRONSNÄCKORNA

Ta bort clip-on-öronsnäckorna och sätt fast dem i öronen. Justera dem uppåt eller nedåt tills du hittar den perfekta positionen för optimal ljudkvalitet.



ÖRONSNÄCKORNAS FUNKTIONER

Slå på strömmen:

Öppna laddningsfodralet och öronsnäckorna slås på automatiskt.

Stäng av strömmen:

Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket på fodralet, så stängs de av automatiskt.

Svara på inkommande samtal

Dubbeltryck på vänster eller höger MFB (Multi-Function Button) för att besvara ett inkommande samtal.

Avsluta samtal

Dubbeltryck på vänster eller höger MFB för att avsluta det pågående samtalet.

Avvisa inkommande samtal

Håll vänster eller höger MFB intryckt i 1 sekund för att avvisa ett inkommande samtal.

Aktivera röstassistent

Båda öronsnäckorna används: Tryck tre gånger på vänster MFB för att aktivera röstassistenten.

Enstaka öronsnäcka används: Tryck tre gånger på MFB för den aktiva öronsnäckan.

Aktivera/avaktivera spelläget

Tryck tre gånger på höger MFB för att aktivera eller inaktivera spelläget.

MUSIKSTYRNING

1. Spela upp/Pausa: Dubbeltryck på vänster eller höger MFB.

2. Föregående låt: Håll vänster MFB intryckt i 1 sekund.

3. Nästa låt: Håll höger MFB intryckt i 1 sekund.

Obs: När du bara använder en öronsnäcka, tryck och håll in MFB på den aktiva öronsnäckan i 1 sekund för att hoppa till nästa låt.

Laddningsfodral

Ladda fodralet med en typ C-kabel som är ansluten till en väggladdare. Under laddningen pulserar den orange lampan på fodralet i ett "andningsmönster" och släcks när den är fulladdad.

Hörlurar

När strömmen i öronsäckarna är låg hörs en varningssignal. Sätt tillbaka öronsäckarna i laddningsfodralet för att ladda dem.

Mono-läge (användning av en enda öronsäcka)

För att använda en enstaka öronsäcka som en fristående Bluetooth-öronsäcka:

1. Ta bort en öronsäcka från laddningsfodralet. Den slås på automatiskt och återansluts till den tidigare anslutna enheten.
 2. Om du vill byta mellan öronsäckarna medan du lyssnar på musik tar du bort den andra öronsäckan från fodralet. Båda öronsäckorna ansluts automatiskt och båda börjar spela musik. Sätt tillbaka den öronsäcka som du inte längre vill använda i laddningsfodralet för att slutföra bytet.
- Obs: Detta gäller även för samtalsläget.
3. För ytterligare funktioner, se instruktionerna för TWS (True Wireless Stereo)-läget.

Återställ fabriksinställningar

Om öronsäckorna ofta inte kan parkopplas återställer du fabriksinställningarna enligt följande:

1. Placera båda öronsäckorna i laddningsfodralet och stäng locket.
2. Öppna locket igen. Inom 3 minuter, tryck och håll in laddningsfodralets återställningsknapp i 5 sekunder. Indikatorlampan på fodralet blinkar omväxlande vitt och orange. Öronsäckorna går in i parkopplingsläge.
3. Sök efter Bluetooth-parningsnamnet "Urban Vitamin Long Beach" på din mobiltelefon och anslut igen.

Anslutning för dubbla enheter

Hörlurarna kan anslutas till två enheter samtidigt.

1. I läget med dubbel anslutning stoppas uppspelningen på telefon B automatiskt när musik spelas på telefon A.
2. Om det finns ett inkommande samtal på telefon B medan musik spelas från

telefon A, visas inte meddelandet om inkommande samtal i öronsnäckorna. Tryck en gång på vänster eller höger MFB för att svara på samtalet från telefon B. Musiken på telefon A återupptas efter att samtalet har avslutats.

3. Om det finns ett inkommande samtal på telefon A medan ett samtal är aktivt på telefon B, visas inte meddelandet om inkommande samtal i öronsnäckorna. Tryck och håll in vänster eller höger MFB för att avvisa samtalet på telefon B.

SPECIFIKATIONER

• Bluetooth-version:	5.3
• Bluetooth-avkodning:	SBC, AAC
• Frekvensvar:	20Hz-20KHz
• Högtalarstorlek:	12 mm
• Effektivt avstånd:	10m
• Batterikapacitet för öronsnäckor:	40mAh
• Batterikapacitet för laddningsfodral:	400mAh
• Ingångsspänning/ström:	5V/350mA
• Arbetstid öronsnäckor:	7 timmar (på 50% volym)
• Laddningstid för öronsnäckor:	ca 1,5 timmar
• Laddningsfodralets laddningstid för öronsnäckorna:	ca 3 gånger
• IPX4	

Obs: Upp till 7 timmars speltid, beroende på uppspelningsenhet, innehåll och användning.

VARNING!

1. Utsätt inte laddningsfodralet eller öronsnäckorna för stark värme eller öppen eld, eftersom det kan leda till att batteriet exploderar.
2. Använd endast den medföljande laddningskabeln eller en certifierad ersättningskabel. Om du använder en inkompatibel laddare kan det leda till

skador eller funktionsfel.

3. Undvik att överladda enheten. Koppla ur laddningsfodralet när det är fulladdat för att förhindra att batteriet försämras.

4. Försök inte demontera eller modifiera laddningsfodralet eller öronsnäckorna, eftersom det kan leda till personsador, brand eller skador på produkten.

5. Håll laddningsfodralet och öronsnäckorna torra. Om de utsätts för vätskor kan de interna komponenterna skadas.

6. Undvik att använda vassa föremål på produkten. Detta kan orsaka repor eller permanenta skador.

7. Utöva inte överdrivet tryck på objektet.

8. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra objektet. Använd inte starka kemikalier eller slipande material.

9. Undvik att använda öronsnäckorna på hög volym under längre perioder, eftersom det kan orsaka hörselskador.

10. Var uppmärksam på din omgivning när du använder öronsnäckorna, särskilt i miljöer där säkerheten kan äventyras, t.ex. när du kör bil eller går.

11. Förvara öronsnäckorna utom räckhåll för små barn, eftersom de kan utgöra en kvävningsrisk.

12. Släng inte öronsnäckorna eller laddningsfodralet i hushållsavfallet. Följ lokala bestämmelser för korrekt avfallshantering av elektronisk utrustning.

13. Förvara öronsnäckorna och laddningsfodralet på en sval och torr plats när de inte används. Extrema temperaturer kan påverka batteriets livslängd och prestanda.

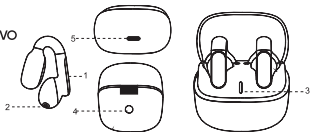
14. Om laddningsfodralet eller öronsnäckorna visar tecken på slitage, t.ex. sprickor eller knappar som inte fungerar som de ska, ska du omedelbart sluta använda dem.

15. Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan min 0.15 watt som krävs av radioutrustningen och max 1.5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Pulsante multifunzione (MFB)
2. Altoparlante
3. Indicatore LED
4. Pulsante di reset
5. Porta di ricarica Type-C



Rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari prima dell'uso!



PERICOLO!

Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo delle cuffie ad alto volume e impostare il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro.



COME CARICARE GLI AURICOLARI

Nota: caricare completamente la custodia e gli auricolari prima di utilizzarli per la prima volta.

- Inserite gli auricolari nella custodia di ricarica.
- Sono necessarie circa 1,5 ore per ricaricare completamente gli auricolari. Per caricare la custodia di ricarica, collegarla con il cavo Type-C a un adattatore di corrente. Sono necessarie circa 2 ore per caricare completamente la custodia di ricarica.

PARARE GLI AURICOLARI

Caricare gli auricolari prima del primo utilizzo. Gli auricolari si accendono automaticamente quando si apre la custodia di ricarica e si spengono quando si rimettono nella custodia. Gli auricolari entrano automaticamente in modalità di accoppiamento mentre l'indicatore LED della custodia di ricarica lampeggia alternativamente con luce bianca e arancione. Accendere il Bluetooth sul dispositivo e selezionare "Urban Vitamin Long Beach" per collegare gli auricolari al dispositivo. Gli auricolari possono riconnettersi automaticamente con l'ultimo dispositivo associato. Gli auricolari si scollegano quando si esce dal raggio d'azione del Bluetooth. Gli auricolari si riconnettono automaticamente se si rientra nel raggio d'azione entro 3 minuti.

INDOSSARE GLI AURICOLARI

Rimuovere gli auricolari a clip e fissarli alle orecchie. Regolateli verso l'alto o verso il basso fino a trovare la posizione perfetta per ottenere una qualità audio ottimale.



FUNZIONI DEGLI AURICOLARI

Accensione:

Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari si accenderanno automaticamente.

Spegnimento:

Inserite gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudete il coperchio della custodia: si spegneranno automaticamente.

Rispondere a una chiamata in arrivo

Toccare due volte il tasto MFB (Multi-Function Button) sinistro o destro per rispondere a una chiamata in arrivo.

Fine chiamata

Toccare due volte la MFB sinistra o destra per terminare la chiamata in corso.

Rifiutare una chiamata in arrivo

Tenere premuto il tasto MFB sinistro o destro per 1 secondo per rifiutare una chiamata in arrivo.

Attivare l'assistente vocale

Entrambi gli auricolari in uso: Toccare tre volte l'MFB sinistro per attivare l'assistente vocale.

Singolo auricolare in uso: Toccare tre volte l'MFB dell'auricolare attivo.

Attivare/disattivare la modalità di gioco

Toccare tre volte l'MFB destro per attivare o disattivare la modalità di gioco.

CONTROLLO DELLA MUSICA

1. Riproduzione/Pausa: Toccare due volte l'MFB sinistro o destro.

2. Canzone precedente: Tenere premuto il tasto MFB sinistro per 1 secondo.

3. Canzone successiva: Tenere premuto il tasto MFB destro per 1 secondo.

Nota: quando si utilizza un solo auricolare, tenere premuto il tasto MFB dell'auricolare attivo per 1 secondo per passare al brano successivo.

CUSTODIA DI RICARICA

Caricare la custodia con un cavo Type-C collegato a un caricatore da parete. Durante la carica, la luce arancione sulla custodia emette un segnale di "respirazione" e si spegne quando la carica è completa.

AURICOLARI

Quando gli auricolari sono a corto di energia, viene emesso un segnale acustico di avvertimento. Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica per ricaricarli.

Modalità Mono (uso di un solo auricolare)

Per utilizzare un singolo auricolare come auricolare Bluetooth indipendente:

1. Rimuovere un auricolare dalla custodia di ricarica. L'auricolare si accende automaticamente e si ricollega al dispositivo precedentemente collegato.
 2. Per passare da un auricolare all'altro mentre si ascolta la musica, rimuovere l'altro auricolare dalla custodia. Entrambi gli auricolari si collegheranno automaticamente e inizieranno a riprodurre la musica. Per completare la commutazione, rimettere l'auricolare che non si desidera più utilizzare nella custodia di ricarica.
- Nota: questo vale anche per la modalità di chiamata.
3. Per ulteriori funzioni, consultare le istruzioni della modalità TWS (True Wireless Stereo).

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se gli auricolari non si accoppiano spesso, ripristinare le impostazioni di fabbrica come segue:

1. Inserire entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio.
2. Aprire nuovamente il coperchio. Entro 3 minuti, tenere premuto il pulsante di ripristino della custodia di ricarica per 5 secondi. L'indicatore luminoso sulla custodia lampeggia alternativamente in bianco e arancione. Gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento.
3. Cercare il nome di accoppiamento Bluetooth "Urban Vitamin Long Beach" sul telefono cellulare e collegarsi nuovamente.

Connessione a doppio dispositivo

Gli auricolari possono essere collegati a due dispositivi contemporaneamente.

1. In modalità doppia connessione, quando la musica viene riprodotta sul telefono A, la riproduzione sul telefono B si interrompe automaticamente.

2. Se c'è una chiamata in arrivo sul telefono B mentre la musica viene riprodotta dal telefono A, gli auricolari non visualizzeranno un messaggio di chiamata in arrivo. Toccare singolarmente l'MFB sinistro o destro per rispondere alla chiamata dal telefono B. La musica sul telefono A riprenderà al termine della chiamata.

3. Se c'è una chiamata in arrivo sul telefono A mentre è attiva una chiamata sul telefono B, gli auricolari non visualizzeranno il messaggio di chiamata in arrivo. Tenere premuto il tasto MFB destro o sinistro per rifiutare la chiamata sul telefono B.

SPECIFICHE

• Versione Bluetooth:	5.3
• Decodifica Bluetooth:	SBC, AAC
• Risposta in frequenza:	20Hz-20KHz
• Dimensioni dell'altoparlante:	12 mm
• Distanza effettiva:	10 m
• Capacità della batteria degli auricolari:	40 mAh
• Capacità della batteria della custodia di ricarica:	400 mAh
• Tensione e corrente di ingresso:	5 V/350 mA
• Durata di funzionamento degli auricolari:	7 ore (con volume al 50%)
• Tempo di ricarica degli auricolari:	circa 1,5 ore
• Tempi di ricarica della custodia per gli auricolari:	circa 3 volte
• IPX4	

Nota: fino a 7 ore di riproduzione, a seconda del dispositivo di riproduzione, del contenuto e dell'utilizzo.

ATTENZIONE!

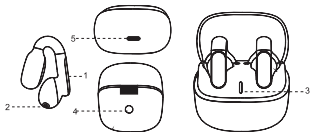
1. Non esporre la custodia di ricarica o gli auricolari a calore eccessivo o fiamme libere, per evitare che la batteria esploda.
2. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica in dotazione o un ricambio certificato. L'uso di un caricabatterie non compatibile può causare danni o malfunzionamenti.

3. Evitare di sovraccaricare il dispositivo. Scollegare la custodia di ricarica quando è completamente carica per evitare il deterioramento della batteria.
4. Non tentare di smontare o modificare la custodia di ricarica o gli auricolari, poiché ciò potrebbe causare lesioni, incendi o danni al prodotto.
5. Mantenere la custodia di ricarica e gli auricolari asciutti. L'esposizione a liquidi può danneggiare i componenti interni.
6. Evitare di utilizzare oggetti appuntiti sull'articolo. Ciò potrebbe causare graffi o danni permanenti.
7. Non esercitare una pressione eccessiva sull'oggetto.
8. Per pulire l'articolo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o materiali abrasivi.
9. Evitare di utilizzare gli auricolari ad alto volume per periodi prolungati, poiché ciò può causare danni all'udito.
10. Prestare attenzione all'ambiente circostante quando si utilizzano gli auricolari, soprattutto in ambienti in cui la sicurezza potrebbe essere compromessa, come ad esempio mentre si guida o si cammina.
11. Tenere gli auricolari fuori dalla portata dei bambini piccoli, poiché potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
12. Non smaltire gli auricolari o la custodia di ricarica nei rifiuti domestici. Seguire le norme locali per il corretto smaltimento dei dispositivi elettronici.
13. Conservare gli auricolari e la custodia di ricarica in un luogo fresco e asciutto quando non vengono utilizzati. Le temperature estreme possono influire sulla durata e sulle prestazioni della batteria.
14. Se la custodia di ricarica o gli auricolari presentano segni di usura, come crepe o malfunzionamento dei pulsanti, interrompere immediatamente l'uso.
15. La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra il minimo 0.15 Watt richiesto dall'apparecchiatura radio e il massimo 1.5 Watt per raggiungere la velocità massima di ricarica.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Przycisk wielofunkcyjny (MFB)
2. Głośnik
3. Wskaźnik LED
4. Przycisk resetowania
5. Port ładowania typu C



Przed użyciem należy usunąć folię ochronną ze słuchawek!



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustawić głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.



JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI DOUSZNE

Uwaga: Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować etui i słuchawki.

- Umieść słuchawki w etui ładującym.
- Pełne naładowanie słuchawek zajmuje około 1,5 godzin. Aby naładować etui ładujące, podłącz etui za pomocą kabla typu C do zasilacza. Pełne naładowanie etui ładującego zajmuje około 2 godzin.

PAROWANIE ELEMENTÓW DOUSZNYCH

Naladuj słuchawki przed pierwszym użyciem. Słuchawki douszne włączą się automatycznie, gdy użytkownik otworzy etui ładujące, i wyłączą się, gdy użytkownik włoży je z powrotem do etui ładującego. Słuchawki douszne automatycznie przechodzą w tryb parowania, podczas gdy wskaźnik LED etui ładującego miga na przemian białym i pomarańczowym światłem. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Urban Vitamin Long Beach", aby połączyć słuchawki z urządzeniem. Słuchawki douszne mogą automatycznie połączyć się ponownie z ostatnim sparowanym urządzeniem. Słuchawki rozłączą się, gdy opuszczą zasięg działania Bluetooth. Słuchawki douszne połączą się ponownie automatycznie po powrocie do zasięgu w ciągu 3 minut.

NOSZENIE WKŁADEK DOUSZNYCH

Zdejmij przypinane wkładki douszne i załóż je na uszy. Reguluj je w górę lub w dół, aż znajdziesz idealną pozycję dla optymalnej jakości dźwięku.



FUNKCJE WKŁADEK DOUSZNYCH

Zasilanie włączone:

Otwórz etui ładujące, a słuchawki douszne włączą się automatycznie.

Wyłączenie zasilania:

Włóż słuchawki do etui ładującego i zamknij pokrywę etui, a słuchawki automatycznie się wyłączą.

Odbieranie połączeń przychodzących

Dotknij dwukrotnie lewego lub prawego przycisku wielofunkcyjnego (MFB), aby odebrać

połączenie przychodzące.

Zakończ połączenie

Dotknij dwukrotnie lewego lub prawego przycisku wielofunkcyjnego, aby zakończyć bieżące połączenie.

Odrzuć połączenie przychodzące

Naciśnij i przytrzymaj lewy lub prawy przycisk wielofunkcyjny przez 1 sekundę, aby odrzucić połączenie przychodzące.

Aktywuj asystenta głosowego

Obie słuchawki w użyciu: Stuknij trzykrotnie lewy MFB, aby aktywować asystenta głosowego.

Pojedyncza słuchawka douszna w użyciu: Stuknij trzykrotnie MFB aktywnej słuchawki dousznej.

Włączanie/wyłączanie trybu gry

Stuknij trzykrotnie prawy przycisk MFB, aby włączyć lub wyłączyć tryb gry.

KONTROLA MUZYKI

1. Odtwarzanie/Pauza: Stuknij dwukrotnie lewy lub prawy przycisk wielofunkcyjny.

2. Poprzedni utwór: Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk MFB przez 1 sekundę.

3. Następny utwór: Naciśnij i przytrzymaj prawy przycisk MFB przez 1 sekundę.

Uwaga: W przypadku korzystania tylko z jednej wkładki dousznej naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB aktywnej wkładki dousznej przez 1 sekundę, aby przejść do następnego utworu.

ETUI ŁADUJĄCE

Naładuj obudowę za pomocą kabla typu C podłączonego do ładowarki ściennej. Podczas ładowania pomarańczowe światło na obudowie będzie pulsować w rytm "oddychania" i zgaśnie po pełnym naładowaniu.

Sluchawki douszne

Gdy poziom naładowania słuchawek jest niski, rozlegnie się sygnał ostrzegawczy. Umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym, aby je naładować.

Tryb mono (pojedyncza słuchawka douszna)

Aby używać pojedynczej wkładki dousznej jako samodzielnej wkładki dousznej Bluetooth:

1. Wyjmij jedną słuchawkę z etui ładującego. Słuchawki automatycznie włączą się i połączą z poprzednio podłączonym urządzeniem.
2. Aby przełączać się między słuchawkami podczas słuchania muzyki, wyjmij drugą słuchawkę z etui. Obie słuchawki połączą się automatycznie i rozpoczną odtwarzanie muzyki. Umieść wkładkę douszną, której nie chcesz już używać, z powrotem w etui ładującym, aby zakończyć przełączanie.

Uwaga: Dotyczy to również trybu połączeń.

3. Dodatkowe funkcje można znaleźć w instrukcji obsługi trybu TWS (True Wireless Stereo).

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli często nie udaje się sparować elementów dousznych, należy przywrócić ustawienia fabryczne w następujący sposób:

1. Umieść obie słuchawki w etui ładującym i zamknij pokrywę.
2. Ponownie otwórz pokrywę. W ciągu 3 minut naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania etui ładującego przez 5 sekund. Wskaźnik na etui będzie migać na przemian na biało i pomarańczowo. Słuchawki douszne przejdą w tryb parowania.
3. Wyszukaj nazwę parowania Bluetooth "Urban Vitamin Long Beach" w telefonie komórkowym i połącz się ponownie.

Podłączenie dwóch urządzeń

Słuchawki mogą łączyć się z dwoma urządzeniami jednocześnie.

1. W trybie podwójnego połączenia, gdy muzyka jest odtwarzana na telefonie A, odtwarzanie na telefonie B zostanie automatycznie zatrzymane.

2. Jeśli podczas odtwarzania muzyki z telefonu A na telefonie B trwa połączenie przychodzące, na słuchawkach nie będzie wyświetlany komunikat o połączeniu przychodzącym. Stuknij pojedynczo lewy lub prawy przycisk wielofunkcyjny, aby odebrać połączenie z telefonu B. Odtwarzanie muzyki na telefonie A zostanie wznowione po zakończeniu połączenia.

3. W przypadku połączenia przychodzącego na telefonie A, gdy połączenie jest aktywne na telefonie B, słuchawki douszne nie będą wyświetlać monitu o połączenie przychodzące. Naciśnij i przytrzymaj lewy lub prawy przycisk wielofunkcyjny, aby odrzucić połączenie na telefonie B.

SPECYFIKACJA

• Wersja Bluetooth:	5.3
• Dekodowanie Bluetooth:	SBC, AAC
• Pasmo przenoszenia:	20Hz-20KHz
• Rozmiar głośnika:	12 mm
• Efektywna odległość:	10 m
• Pojemność baterii słuchawek:	40 mAh
• Pojemność baterii etui ładującego:	400 mAh
• Napięcie / prąd wejściowy:	5V/350mA
• Czas pracy wkładek dousznych:	7 godzin (na 50% głośności)
• Czas ładowania słuchawek:	około 1,5 godzin
• Czas ładowania etui ładującego wkładki douszne:	około 3 razy
• IPX4	

Uwaga: Do 7 godzin odtwarzania, w zależności od urządzenia odtwarzającego, zawartości i sposobu użytkowania.

OSTRZEŻENIE!

1. Nie należy wystawiać etui ładującego lub słuchawek na działanie nadmiernego ciepła lub otwartego ognia, ponieważ może to spowodować eksplozję akumulatora.
2. Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla do ładowania lub certyfikowanego zamiennika. Korzystanie z niekompatybilnej ładowarki może spowodować uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.
3. Należy unikać przeladowania urządzenia. Po pełnym naładowaniu należy odłączyć etui ładujące, aby zapobiec degradacji baterii.
4. Nie należy podejmować prób demontażu lub modyfikacji etui ładującego lub wkładek dousznych, ponieważ może to doprowadzić do obrażeń ciała, pożaru lub uszkodzenia produktu.
5. Etui ładujące i elementy douszne należy utrzymywać w stanie suchym. Narażenie na działanie płynów może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych.
6. Należy unikać używania ostrych przedmiotów. Może to spowodować zadrapania lub trwałe uszkodzenie.
7. Nie wywierać nadmiernego nacisku na element.
8. Do czyszczenia należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj ostrych środków chemicznych ani materiałów ściernych.
9. Należy unikać używania słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchu.
10. Podczas korzystania z wkładek dousznych należy zwracać uwagę na otoczenie, zwłaszcza w środowiskach, w których bezpieczeństwo może być zagrożone, takich jak jazda samochodem lub chodzenie.
11. Wkładki douszne należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, ponieważ mogą one stwarzać ryzyko zadławienia.
12. Nie należy wyrzucać elementów dousznych ani etui ładującego do odpadów domowych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących prawidłowej utylizacji urządzeń elektronicznych.
13. Nieużywane słuchawki douszne i etui ładujące należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ekstremalne temperatury mogą wpływać na żywotność i wydajność baterii.
14. Jeśli etui ładujące lub wkładki douszne wykazują oznaki zużycia, takie jak pęknięcia lub nieprawidłowe działanie przycisków, należy natychmiast zaprzestać ich używania.
15. W celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania moc dostarczana przez Ładowarkę musi być pomiędzy min 0,15 Watt wymaganymi przez urządzenie radiowe i maksymalnie 1,5 Watt.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum

Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall

som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

